

FILMFESTIVAL GUIDE BERLIN

2011/2012

www.festiwelt-berlin.de

IN KOOPERATION MIT
TIP BERLIN

tip Berlin

MIT JAHRES-
KALENDER



Berlin ist eine Filmmetropole mit internationaler Ausstrahlung. Das lässt sich unter anderem ablesen an der großen Zahl der Film- und Fernsehproduzenten in der Stadt oder an ihrer enormen Beliebtheit als Drehort.

Als Filmstadt lebt Berlin aber auch von der Begeisterung der Menschen für den Film. Diese findet nicht nur in einer einzigartigen Kinolandschaft ihren Ausdruck, sondern ebenso sehr in der enormen Vielfalt an Festivals. Neben der Berlinale als einem der wichtigsten Ereignisse der internationalen Filmbranche gibt es hier eine große Zahl weiterer kleinerer und größerer Foren des cineastischen Austausches, die einem kinobegeisterten Berliner Publikum Jahr für Jahr Filme aller Genre und von allen Kontinenten präsentieren.

Der Filmfestival-Guide möchte Sie dabei unterstützen, in dieser Vielfalt den Überblick zu bewahren. In diesem Sinne wünsche ich allen Berliner Filmfans auch für die Zukunft zahlreiche anregende Stunden im Kino mit interessanten Entdeckungen, spannenden Begegnungen und natürlich auch dem ein oder anderen unvergesslichen cineastischen Höhepunkt.

Allen, die Berlins reiche Festivalszene fördern, unterstützen und mit ihren Ideen bereichern, sei an dieser Stelle herzlich gedankt: insbesondere dem Netzwerk der Berliner Filmfestivals „Festiwelt“, den einzelnen Festivalveranstaltern sowie allen Freundinnen und Freunden der hauptstädtischen Film- und Kinokultur.

Klaus Wowereit
Regierender Bürgermeister von Berlin



Liebe Filmfestival-Freundinnen und -Freunde, liebe Filmfans,

Berlin ist eine ganzjährige internationale Filmfestival-Metropole. Die Filmstadt Berlin ist in einer einzigartigen Position – dank einer beeindruckenden Zahl von engagierten Filmfestivals. Das Spektrum der Filmfestivals umfasst Events mit Länderschwerpunkt, Themenfestivals und Festivalveranstaltungen mit Genre-Fokus. Neben der Berlinale bieten über 30 Berliner Filmfestivals eine Bandbreite des nationalen und internationalen Filmschaffens, die einmalig ist. Die profilierte und vielgestaltige Berliner Filmfestivalszene bringt jährlich Filmkultur in die Stadt, die regen Zuspruch vom Berliner Publikum findet.

Seit diesem Jahr bündelt Festiwelt – das Netzwerk der Berliner Filmfestivals – organisatorische und strategische Synergien der Berliner Filmfestivals und fungiert als Schnittstelle für Unterstützer, Publikum und Filmwirtschaft. Um Berlins Status als Filmfestivalhauptstadt zu gewährleisten, sind verlässliche Partner in Politik und Filminstitutionen unentbehrlich.

Erstmals präsentiert Festiwelt in Kooperation mit dem Tip die Berliner Filmfestivals auf einen Blick – 31 Berliner Filmfestivals im kalendarischen Überblick. Der Jahresplaner mit allen Terminen und Festivalkurzportraits ermöglicht Festivalbesuchern die Festivalplanung für ein ganzes Jahr.

Wer jedes Jahr schon mit Spannung neues Kino aus Berlin oder Kurzfilmhighlights erwartet, kann sich hier Neues für den persönlichen Festivalkalender vormerken: Festivals zur südamerikanischen Filmszene, innovativem osteuropäischem Kino, ebenso wie zu Human Rights und zivilgesellschaftlichem Engagement, asiatischem Kino, Filmen aus der jüdischen Community, Australien und Afrika.

Gudrun Matilde Holz
Vorstandsvorsitzende
Festiwelt – Netzwerk Berliner Filmfestivals

SEP
2011

19. INTERNATIONALES FILMFESTIVAL CONTRAVISION

FESTIVAL
Internationales
Filmfestival ContraVision

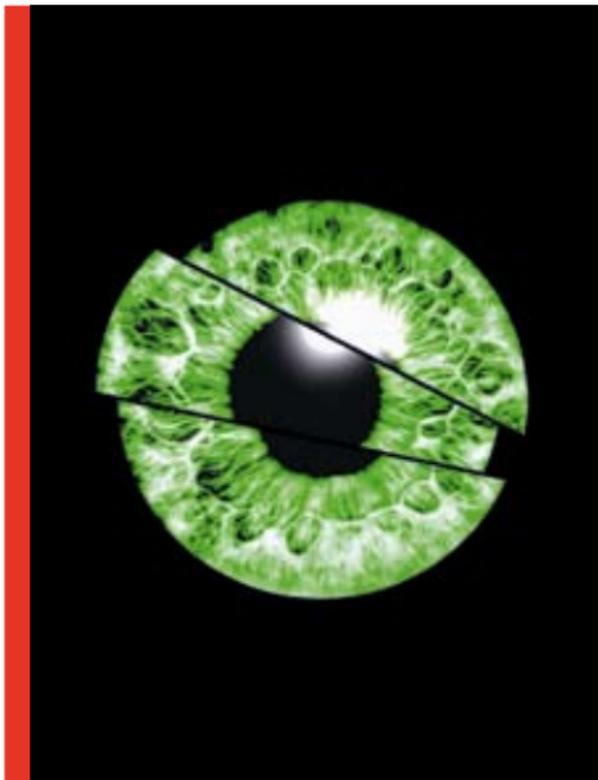
VERANSTALTER
Contra Medienwerkstatt

TURNUS
Jährlich im September

ORT
Zeiss Großplanetarium

KURZPROFIL
70 Kurzfilme aller Genre
aus aller Welt

SPRACHE
Deutsch und OF mit UT



Das Internationale Filmfestival ContraVision zeigt 70 Kurzfilme aus aller Welt – vom Autorenfilm bis zum Zeichentrick. Das Publikum vergibt seit 19 Jahren die renommierten ContraVision Awards, um die Filmemacher vom Newcomer bis zum Profi konkurrieren. 23 internationale Bands rocken, poppen und jazen in den Programmpausen. Visionen contra die totale Television!



09. September - 10. September
und 16. September - 18. September 2011
www.contravision.de

DOWN UNDER BERLIN AUSTRALIAN FILM FESTIVAL

SEP
2011



FESTIVAL

Down Under Berlin
Australian Film Festival

VERANSTALTER

Down Under Berlin e.V.

TURNUS

Jährlich

ORT

Moviemento

KURZPROFIL

We explore the raw side of
Australian cinema

SPRACHE

Englisch, teilweise mit
deutschen UT

In seinem ersten Jahr legt das Festival den Fokus auf alternative Independent-Produktionen. Mit der Sektion „Aboriginal Australia“ liegt der Schwerpunkt auf Filmen von, mit und über Aborigines. Die Filme des Festivals werden durch Filmeinführungen, Publikumsgespräche mit den Filmemachern und Kurzvorträge begleitet. Das Publikum wählt im Verlauf des Festivals seine Favoriten, die mit dem Down Under Berlin Short Film Award und dem Down Under Berlin Film Award ausgezeichnet werden.

16. September - 18. September 2011
www.downunderberlin.de

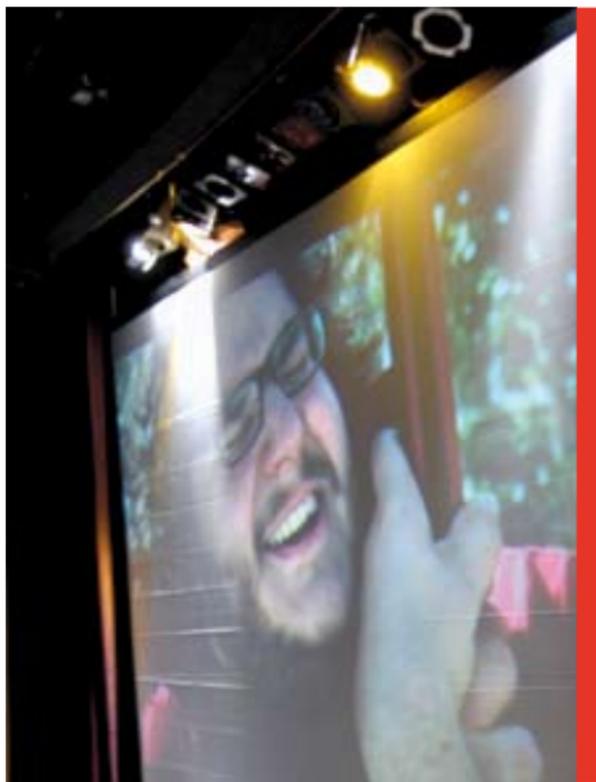




**DIE WILDKATZE
BRAUCHT MÄUSE.
UND ZWAR IHRE.**

Bewahren Sie die Wildkatze vor dem Aussterben.
Mit Ihrer Spende: BfNK für Sozialwirtschaft in Köln,
Konto-Nr. 8280208, BLZ 370 205 00, www.bund.net

 **BUND**
FREUNDE DER ERDE



FESTIVAL
REC - Berlin
Das Nachwuchsfilmfestival

VERANSTALTER
Medienzentrum Clip

TURNUS
Jährlich im Herbst

ORT
DIE WEISSE ROSE
Kulturzentrum am Wartburg-
platz

KURZPROFIL
Das internationale Filmfestival
mit zwei Sektionen REC for
Kids mit Filmen von 6-15
jährigen REC Internationales
Junges Filmfestival mit Filmen
vom professionellen Nach-
wuchs bis 27 Jahren

SPRACHE
Deutsch und OF
mit englischen UT

REC - Internationales Junges Filmfestival mit Filmen von 16-27jährigen und großer internationaler Beteiligung – ein Wegweiser für neue Themen, Formen und Trends. Die Fachjury aus Filmprofis gibt auf der Bühne ein direktes Feedback zu den Filmen.

REC - For Kids Ein internationales Filmfestival für Filme von Kindern (6-15 Jahre). Sehen ist hier ein Lernprozess für das junge Publikum, Filmsprache und Produktionsmethoden werden transparent. Mit Workshops zur Filmrezeption und zum Trickfilm-Selbermachen.

21. September - 25. September 2011
www.rec-jugendmedienfestival.de

FESTIVAL
Going Underground

VERANSTALTER
Berliner Fenster GmbH

TURNUS
Jährlich im Herbst

ORT
In allen Berliner U-Bahnen

KURZPROFIL
Das Festival ist das weltweit erste internationale Kurzfilmfestival, das in einer U-Bahn stattfindet. Gezeigt werden internationale Kurzfilme, ohne Ton, die nicht länger als 90 Sekunden sind.

SPRACHE
Stumm, ohne Ton



Going Underground steht für die Idee, Kurzfilme und Kurzfilmkultur in den Alltag zu transportieren. Seit 2002 findet das Festival auf 3800 Monitoren in den Berliner U-Bahnen statt. Die Fahrgäste in den U-Bahnen agieren dabei gleichzeitig als Jury und können auf der Website für ihren Lieblingsfilm abstimmen. Seit diesem Jahr findet GU zeitgleich in Berlin und Seoul statt. Gezeigt werden 26 internationale Kurzfilme aus 10 Ländern. 4,2 Millionen Menschen in Berlin und Seoul kommen dann in den Genuss, diese Filme zu sehen.



22. September - 04. Oktober 2011
www.goingunderground.de

7. BALTIC FILM FESTIVAL BERLIN

SEP
2011



FESTIVAL

Baltic Film Festival Berlin

VERANSTALTER

Baltic Film Festival Berlin

TURNUS

Jährlich im Herbst

ORT

Babylon

KURZPROFIL

Films that go beyond – Eine Woche Baltisches Kino in Berlin

SPRACHE

Englisch mit deutschen UT

Das 7. BALTIC FILM FESTIVAL BERLIN präsentiert neues Kino made in Estland, Lettland und Litauen. Im Focus des einwöchigen Events stehen aktuelle Spielfilme von Arthouse bis Action und Meisterwerke des Animationsfilms. Die Reihe Opposite Screens zeigt zivilgesellschaftlich relevante Dokumentarfilme im Kontext von Produktionen aus Nachbarstaaten wie Russland, Ukraine und Belarus. Die Hommage ist dem Werk eines stilprägenden Filmemachers gewidmet. Meet the Baltics!

24. September - 29. September 2011
www.balticfilmfestivalberlin.net



OKT
2011

PORNFILMFESTIVAL BERLIN

FESTIVAL
Pornfilmfestival Berlin

VERANSTALTER
Die Pornobande

TURNUS
Jährlich am letzten Oktober-
wochenende

ORT
Moviemento

KURZPROFIL
Kurzfilme, Experimentalfilme,
Lustiges, Nachdenkenswertes,
Animiertes, Aufrüttelndes,
Informierendes – das Porn-
filmfestival Berlin zeigt Seh-
enswertes rund ums Thema
Sexualität und Geschlechts-
verkehr

SPRACHE
OF, teilweise mit
englischen UT

**6. PORN
FILMFESTIVAL
BERLIN
OKT 26-30 2011**



Die sechste Ausgabe dieses Festivals zeigt erneut vielfältige Filme rund um das Thema Sex, Erotik und Geschlechterbilder. An fünf Tagen laufen im Kreuzberger Moviemento Kino über 100 Spiel-, Kurz- und Dokumentarfilme aus aller Welt.

Die Mischung der Filme steht für die ganze Bandbreite hetero-, homo- und trans*sexuellen Begehrens; zeigt mal direkt, mal experimentell expliziten Sex, reflektierte Sichtweisen auf die Pornoindustrie oder schlicht lustige Einfälle rund ums Thema Geschlechtsverkehr.

**6. PORN
FILMFESTIVAL
BERLIN
OKT 26-30 2011**

26. Oktober - 30. Oktober 2011
www.pornfilmfestivalberlin.de



FESTIVAL

Asian Film Festival Berlin

VERANSTALTER

korientation e.V.

TURNUS

Zweijährlich im Herbst

ORT

Haus der Kulturen der Welt,
Koreanisches Kulturzentrum

KURZPROFIL

Transnationale Plattform für
Politik, Wissenschaft und
visuelle Kultur
Aktuelle Spiel-, Dokumentar-
und Kurzfilme aus Asien und
der Asiatischen Diaspora

SPRACHE

OF mit englischen UT

Familie, (Bluts-)Verwandschaft, Geschlechterrollen – Lebensentwürfe und Vorstellungen von Gemeinschaft – sind in Asien und der Asiatischen Diaspora einem beständigen Wandlungsprozess unterworfen. Zugleich wirken Tradition und etablierte Herrschaftsverhältnisse weiter. Und doch eröffnen sich inmitten all dieser Abhängigkeiten Spielräume für spannende Selbstentwürfe. Das AFFB präsentiert 26 aktuelle asiatische Spiel-, Dokumentar- und Kurzfilme zum Thema „Imagine(d) Kinships“. Eine Film Lecture, Artist Talks und eine Festivalparty sorgen für Gesprächsraum über die Filme hinaus.

26. Oktober - 30. Oktober 2011
www.asianfilmfestivalberlin.de



NOV
2011

ALFILM ARABISCHES FILMFESTIVAL BERLIN

FESTIVAL
ALFILM

Arabisches Filmfestival Berlin

VERANSTALTER

Freunde der arabischen
Kinemathek, Berlin e.V.

TURNUS

Jährlich

ORT

Babylon, Eiszeit, Rollberg,
Hebbel am Ufer (HAU),
Al Hamra

KURZPROFIL

Neue Perspektiven aus der
arabischen Welt

SPRACHE

Arabisch mit deutschen
oder englischen UT



ALFILM – Arabisches Filmfestival Berlin findet 2011 zum 3. Mal statt und präsentiert Spiel-, Dokumentar- und Kurzfilme aus den arabischen Ländern und von arabischen Filmemacher/inne/n weltweit. Neben dem Hauptprogramm, das sich mit den aktuellen Entwicklungen in der arabischen Welt beschäftigt, zeigt ALFILM in seiner diesjährigen Fokus-Reihe Werke zum Thema „Humor im arabischen Film“. Die Retrospektive ist den beiden großen libanesischen Regisseuren Maroun Baghdadi und Borhane Alaouié gewidmet.

Warum hinsehen,
wenn man auch wegsehen kann?



Deutsches
Rotes
Kreuz

Aus Liebe zum Menschen.

www.DRK.de

NOV
2011

KIEZKIEKEN BERLINER KURZFILMFESTIVAL

FESTIVAL
kiezkieken
Berliner Kurzfilmfestival

VERANSTALTER
kiezkieken Berliner
Kurzfilmfestival e.V.

TURNUS
Biennal

ORT
ATZE Musiktheater,
Zeiss Großplanetarium,
ORWOhaus, WABE

KURZPROFIL
Kurzfilme von Berlinern für
Berlin

SPRACHE
Deutsch, teilweise mit
englischen UT



kiezkieken – ein Filmfestival, das Berlin neu entdeckt und neu erfindet!
Im Fokus stehen 2011 die Berliner Ortsteile: WEDDING, PRENZLAUER BERG und
MARZAHN. An vier Novemberwochenenden wird mit einem Kurzfilmprogramm,
Stadtteilführungen und Diskussionen ein Einblick in die jeweiligen Ortsteile
gegeben. kiezkieken bietet eine Plattform für kulturellen Austausch über urbane
Veränderungen und nimmt sein Publikum mit auf eine multimediale Reise
durch die Stadt.

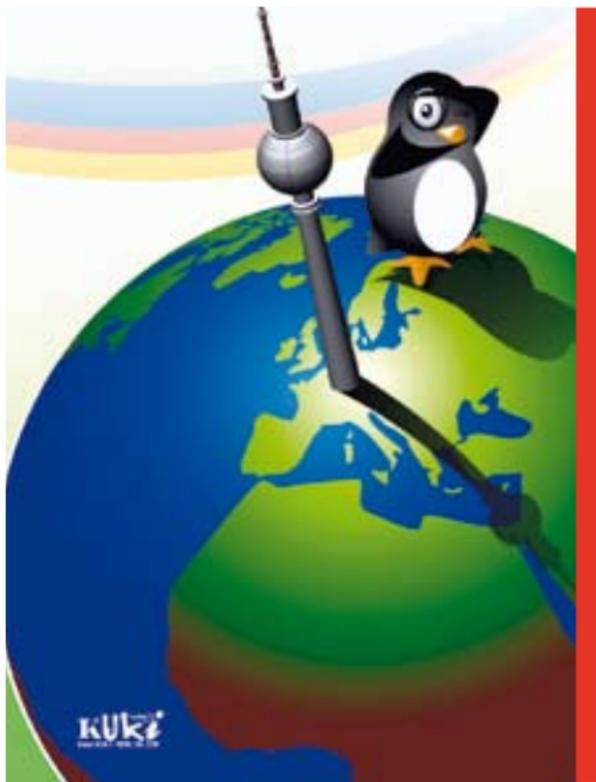
**05. November - 06. November, 12. November - 13. November
19. November - 20. November
und 27. November 2011**
www.kiezkieken.de

kiezkieken

KUKI

4. INTERNATIONALES KINDER UND JUGEND KURZFILMFESTIVAL BERLIN

NOV
2011



FESTIVAL

KUKI – Internationales Kinder und Jugend Kurzfilmfestival Berlin

VERANSTALTER

interfilm Berlin Management GmbH in Zusammenarbeit mit Bewegliche Ziele e.V.

TURNUS

Jährlich im November

ORT

Filmtheater am Friedrichshain

KURZPROFIL

Kurzfilmfestival für Kinder und Jugendliche

SPRACHE

OF mit Simultanübersetzung oder englische, französische und spanische OF

Filme aus der ganzen Welt, Animation, Dokumentation oder Spielfilm – KUKI ist DAS Kurzfilmfestival für Kinder und Jugendliche und ein Fenster zu Kindern in anderen Ländern. In diesem Jahr zeigt KUKI Wettbewerbsprogramme für Kinder von 4 bis 14 Jahren, Dokumentarfilme, ein Schwerpunktprogramm „Essen, Umwelt und Nachhaltigkeit“ und drei Fremdsprachenprogramme auf Englisch, Spanisch und Französisch für Jugendliche ab 14 Jahren. Nach den Filmen können die jungen Zuschauer an Diskussionsrunden mit den Filmemachern teilnehmen.

13. November - 20. November 2011
www.kuki-berlin.com

KUKI
www.kuki-berlin.com
13.-20.11.11
4th INTERNATIONAL
SHORT FILM FESTIVAL
FOR CHILDREN AND
YOUTH BERLIN
FILMTHEATER AM
FRIEDRICHSHAIN

NOV
2011

INTERFILM 27. INTERNATIONALES KURZFILMFESTIVAL BERLIN

FESTIVAL

interfilm – Internationales
Kurzfilmfestival Berlin

VERANSTALTER

interfilm Berlin Management
GmbH in Zusammenarbeit mit
Bewegliche Ziele e.V.

TURNUS

Jährlich im November

ORT

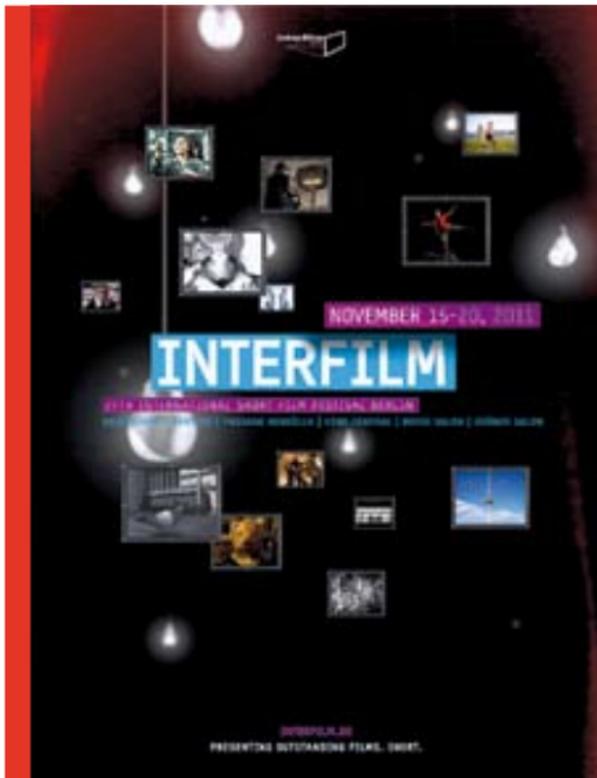
Volksbühne, Babylon, Passage
Neukölln, Central, Roter Salon,
Grüner Salon

KURZPROFIL

Presenting Outstanding Films.
Short. Rund 500 internationale
Kurzfilme in sechs Wettbewer-
ben, Länderfokus, Klassiker,
Gäste, Events und zahlreiche
Sonderprogramme.

SPRACHE

OF mit englischen UT



interfilm 27 zeigt aktuelle internationale Kurzfilmproduktionen in verschiedenen Wettbewerben und Spezialprogrammen. Mit über 500 Filmen in sechs Tagen gehört interfilm zu den repräsentativsten Kurzfilmfestivals in Europa. Im Wettbewerb stehen Spiel-, Dokumentar- und Animationsfilme; Spezialprogramme fokussieren das Thema Umwelt, die Länder Schweiz und Südostasien. Der Event lockt Gäste aus aller Welt und weiß durch Vielfalt und originelle Programminhalte Besucher und Filmemacher zu begeistern.



15. November - 20. November 2011
www.interfilm.de



Nur eine freie Presse
kann sie treffen
Unterstützen Sie unseren Einsatz
für die Pressefreiheit

© 2011 Reporter ohne Grenzen e.V. / Deutschland & Österreich / Germany

**REPORTER
OHNE GRENZEN**
FOR FREEDOM OF THE PRESS

Jetzt Mitglied werden: Mit 500 Euro im Monat unterstützen Sie unseren Einsatz für eine freie Berichterstattung.
Spendenkonto: 5 867 777 011 112 100 900 00 Berliner Volksbank - www.reporter-ohne-grenzen.de



FESTIVAL

One World Berlin

VERANSTALTER

EYZ Media

TURNUS

Jährlich im Herbst

ORT

Arsenal, ACUD u.a.

KURZPROFIL

Filmfestival für Menschenrechte und Medien

SPRACHE

OF mit englischen oder deutschen UT

One World Berlin will über Menschenrechtsverletzungen aufklären, Möglichkeiten für den eigenen Einsatz zeigen, und den lebendigen Diskurs über Bürger- und Menschenrechte fördern. Kern des Festivals sind die Dokumentar- und Spielfilme, Medienkunst oder Kurzfilme, die wir oft als Berlin- oder Deutschlandpremiere zeigen. Filmvorführungen werden von Gesprächen mit Filmemacher/innen und/oder Experten begleitet. Ausgewählte Filme sind während und nach dem Festival über die VOD-Plattform www.realeyz.tv zu sehen.

24. November - 30. November 2011

www.oneworld-berlin.de



© 2005 Robert Nickelberg

UNRECHT BRAUCHT ZEUGEN

HUMAN RIGHTS WATCH IST EINE UNABHÄNGIGE NICHTREGIERUNGSORGANISATION, die sich weltweit für den Schutz und die Verteidigung der Menschenrechte einsetzt. Wir machen die internationale Öffentlichkeit auf Menschenrechtsverletzungen aufmerksam, um den Opfern eine Stimme zu geben und die Verantwortlichen zur Rechenschaft zu ziehen.

Um unsere Unabhängigkeit bewahren zu können,
ist Human Rights Watch auf Ihre private Spende angewiesen:

Human Rights Watch e.V.
Commerzbank-Frankfurt/Main
Konto: 602 929 200 BLZ: 500 400 00

Human Rights Watch
Poststraße 4-5, 10178 Berlin
T: 030 2593060 F: 030 25930629 berlin@hrw.org

HRW.org/de

6. AROUND THE WORLD IN 14 FILMS DAS BERLINER FESTIVAL DER FESTIVALS

NOV
2011



FESTIVAL

Around the World in 14 Films
Das Berliner Festival der
Festivals

VERANSTALTER

Around the World
in 14 Films e.V.

TURNUS

Jährlich im Winter

ORT

Babylon

KURZPROFIL

14 herausragende Langfilm-
werke von einmal um die Welt,
ein „Best of“ der führenden
Festivals von u.a. Cannes,
Venedig oder Locarno,
vorgestellt von 14 herausra-
genden deutschen Kinoregis-
seuren als Paten

SPRACHE

OF mit englischen UT

Von Lateinamerika über die USA nach Afrika, durch ganz Europa, Russland und den Iran nach Fernost. Alle 14 Werke, erstmals in Berlin zu sehen und noch weitgehend ohne deutschen Verleih, werden jeweils von deutschen Filmregisseuren live präsentiert. Wim Wenders, Nicolette Krebitz, Andreas Dresen, Maria Schrader, Volker Schlöndorff, Philip Gröning und viele andere haben das Festival auf diese Weise begleitet und einen intensiven Dialog mit dem Publikum und unseren internationalen Gästen geführt.

25. November - 03. Dezember 2011
www.berlinbabylon14.net



AROUND THE WORLD
IN 14 FILMS

NOV
2011

7. RUSSISCHE FILMWOCHEN IN BERLIN

FESTIVAL

Russische Filmwoche in Berlin

VERANSTALTER

Interfest, Interkultura
Kommunikation

TURNUS

Jährlich im November

ORT

International, Russisches
Haus, Kant Kino u.a.

KURZPROFIL

Aktuelle russische Filme
in Anwesenheit der
Regisseure und Schauspieler

SPRACHE

Russisch mit deutschen UT



Die Russische Filmwoche in Berlin präsentiert einen Querschnitt durch den aktuellen russischen Film – vom Drama bis zur Komödie, vom Kassenschlager bis zum anspruchsvollen Arthouse-Film ist alles dabei. In diesem Jahr wird das Rahmenprogramm ganz im Zeichen der „Moskauer Tage in Berlin“ stehen – gezeigt wird u.a. eine Reihe von Filmen über Moskau. Das Festival wird mit freundlicher Unterstützung des Kulturministeriums Russlands, des Russischen Hauses der Wissenschaft und Kultur und der Wintershall veranstaltet. Hauptsponsor ist die GAZPROM Germania GmbH.



30. November - 07. Dezember 2011
www.russische-filmwoche.de

Kommunikationsdesign



Sie sehen bei uns nur Originalversionen und Erstaufführungen, sorgsam durchinszeniert.

Unser ganzjähriges Programm für Sie:
Individuelle Kommunikations- und
Marketinglösungen mit Schwerpunkt auf
Designkonzeption und -realisation, für
Printmedien, Internet und Raumgestaltung.

Mehr Infos unter 030 43739781

www.newmediamen.de

11MM – DAS INTERNATIONALE FUSSBALLFILMFESTIVAL

ACHTUNG BERLIN – NEW BERLIN FILM AWARD

AFRIKAMERA – AKTUELLES KINO AUS AFRIKA

ALFILM – ARABISCHES FILMFESTIVAL BERLIN

AROUND THE WORLD IN 14 FILMS – DAS BERLINER FESTIVAL DER FESTIVALS

ASIAN HOT SHOTS BERLIN – FESTIVAL FOR FILM AND VIDEO ART

ASIAN FILM FESTIVAL BERLIN

BALTIC FILM FESTIVAL BERLIN

BERLINER MUSIK-FILM-MARATHON

“BRITISH SHORTS” – LICHTSPIELKLUB KURZFILMFESTIVAL

CINEBRASIL

DIE FRANZÖSISCHE FILMWOCHE BERLIN

DOWN UNDER BERLIN – AUSTRALIAN FILM FESTIVAL

FILMPOLSKA – FESTIVAL DES POLNISCHEN FILMS

GOING UNDERGROUND

IN-EDIT – MUSIKFILMFESTIVAL DEUTSCHLAND

INTERFILM – INTERNATIONALES KURZFILMFESTIVAL BERLIN

INTERNATIONAL COMEDY FILM FESTIVAL

INTERNATIONALES FILMFESTIVAL CONTRAVISION

JÜDISCHES FILMFESTIVAL BERLIN & POTSDAM

KIEZKIEKEN BERLINER KURZFILMFESTIVAL

KUKI – INTERNATIONALES KINDER UND JUGEND KURZFILMFESTIVAL BERLIN

NORTHZONE – NORDIC FILM & MUSIC

ONE WORLD BERLIN

PORNFILMFESTIVAL BERLIN

REC - BERLIN – DAS NACHWUCHSFILMFESTIVAL

RUSSISCHE FILMWOCHE IN BERLIN

SEHSÜCHTE

UNKNOWN PLEASURES – AMERICAN INDEPENDENT FILM FEST

ZEBRA POETRY FILM FESTIVAL

SEP

OKT

NOV

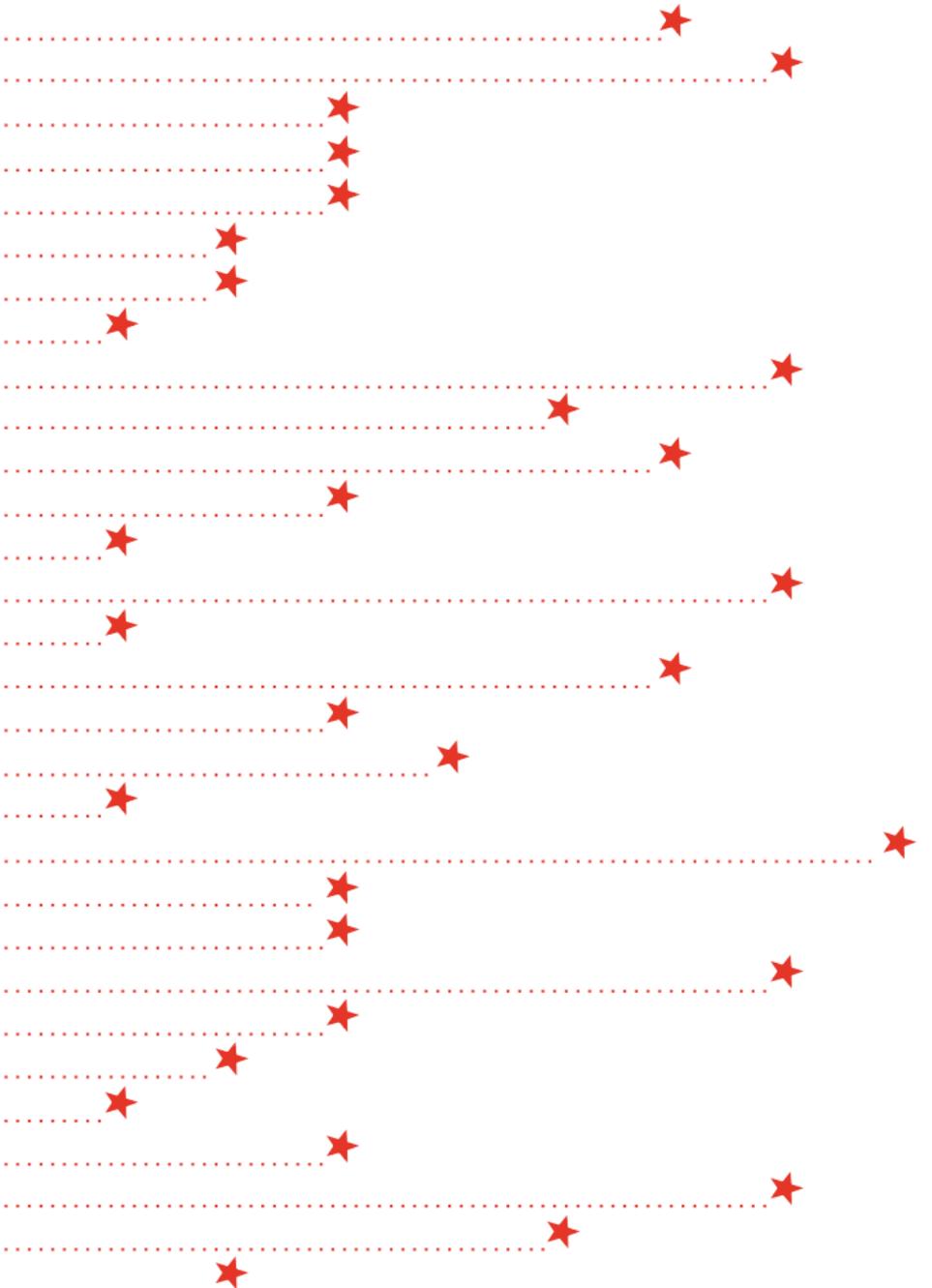
DEZ

JAN

MÄR

APR

JUN



Jede Woche Französische Filmwoche

www.cinecllic.de

Die Suchmaschine
für französische Filme
in Deutschland

clic

CINECLIC.de
französische Filme à la carte

TV

KINO

DVD



CINECLIC.de

französische Filme à la carte

DIE FRANZÖSISCHE FILMWOCH BERLIN

NOV
2011



FESTIVAL

Die Französische Filmwoche
Berlin

VERANSTALTER

Institut français Deutschland,
Yorck Kino, Unifrance,
Partner: Citroën

TURNUS

Jährlich, dieses Jahr
11. Ausgabe

ORT

Cinéma Paris, Passage
Neukölln, International, Film-
theater am Friedrichshain

KURZPROFIL

Aktuelle französische Filme in
Anwesenheit der Regisseure
und Schauspieler

SPRACHE

Französisch mit deutschen
oder englischen UT

Die französische Filmwoche Berlin ist ein sehr beliebtes Ereignis in der Berliner Kulturszene. Sie zeigt das Beste vom aktuellen französischen Film in 4 Berliner Kinos und in Anwesenheit der Regisseure und Schauspieler. Die französische Filmwoche ermöglicht dem deutschen Publikum einen ausgezeichneten Einblick in die Filmlandschaft Frankreichs. Darüber hinaus ist sie ein Ort des Austauschs für Künstler, Filmschaffende, politische Verantwortliche und Kinofreunde.

30. November - 07. Dezember 2011
www.franzoesische-filmwoche.de

INSTITUT
FRANÇAIS

DEZ
2011

INTERNATIONAL COMEDY FILM FESTIVAL

FESTIVAL
International Comedy
Film Festival

VERANSTALTER
International Comedy
Film Festival

TURNUS
Jährlich im Herbst

ORT
Filmtheater am Friedrichshain

KURZPROFIL
Intelligente Filmkomödien
aus aller Welt

SPRACHE
OF mit UT



Seit 2010 zeigt das International Comedy Film Festival (ICoFF) jeden Monat in der Filmreihe „Die Komische Filmnacht“ eine ausgewählte Komödie in Originalversion. Im Dezember folgt das erste 7-tägige Festival mit den großartigsten Independent- und Arthouse-Komödien, die sich das Berliner Publikum vorstellen kann. ICoFF ist das weltweit einzige Genrefilmfestival seiner Art und präsentiert einzigartige Filme, die sonst kaum oder gar nicht in deutschen Kinos zu sehen wären.



07. Dezember - 14. Dezember 2011
www.comedyfilmfestival.de

UNKNOWN PLEASURES #4 AMERICAN INDEPENDENT FILM FEST

JAN
2011



FESTIVAL
Unknown Pleasures
American Independent
Film Fest

VERANSTALTER
Hannes Brühwiler

TURNUS
Jährlich

ORT
Babylon

KURZPROFIL
American Independent
Film Fest

SPRACHE
Englisch

Radikal und unabhängig: „UNKNOWN PLEASURES – American Independent Film Fest“ präsentiert jedes Jahr einen Ausschnitt aktueller US-amerikanischer Filme. Konsequent in Form und Inhalt, abwechslungsreich und experimentierfreudig, stehen die gezeigten Filme für ein intelligentes Kino, das sowohl dem Hollywood- als auch dem Independent-Mainstream trotz.

01. Januar - 15. Januar 2012
www.unknownpleasures.de

**UNKNOWN
PLEASURES**
AMERICAN INDEPENDENT FILM FEST BERLIN

»Ich engagiere mich für TERRE DES FEMMES, weil Genitalverstümmelung körperlichen und seelischen Schmerz verursacht, ein Leben lang! Helfen auch Sie TERRE DES FEMMES, weiterhin tausende Mädchen und Frauen vor der Genitalverstümmelung zu bewahren.«

Nina Hoss
Schauspielerin



Foto © Schöppel/DAI



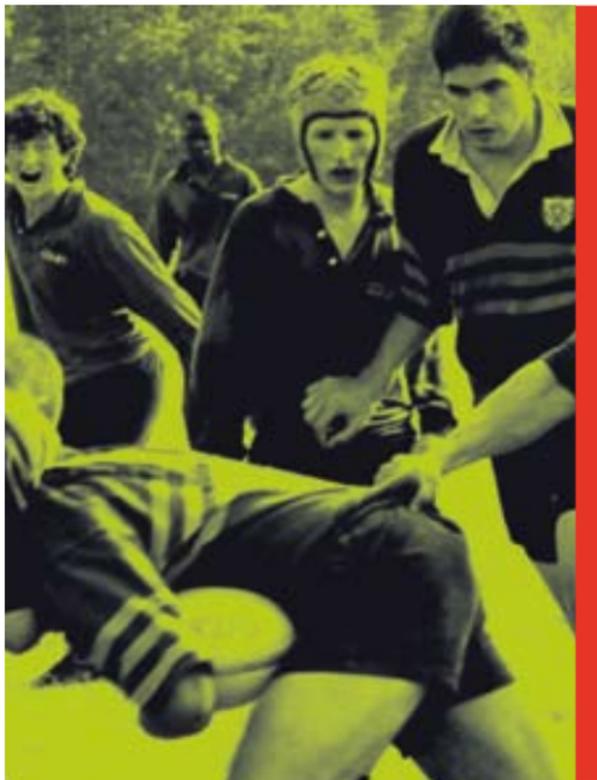
TERRE DES FEMMES setzt sich für die Menschenrechte von Frauen weltweit ein. Unterstützen auch Sie diese Arbeit!

Weitere Informationen unter www.frauenrechte.de

Spendenkonto 103 116 000 | EthikBank | BLZ 830 944 95

"BRITISH SHORTS" 5. LICHTSPIELKLUB KURZFILM- FESTIVAL

JAN
2012



FESTIVAL

"British Shorts"
Lichtspielklub Kurzfilmfestival

VERANSTALTER

Lichtspielklub

TURNUS

Jährlich

ORT

Sputnik Kino am Südsterne,
Schaubühne am Lehniner
Platz, .HBC

KURZPROFIL

Die aufregendsten, lustigsten,
schrägsten und spannendsten
Kurzfilme aus dem König-
reich – von Drama, Comedy,
Thriller, Doku, Animation,
Experimental, Musikvideo,
Horror und Sci-Fi bis zur
Retrospektive!

SPRACHE

Englisch

Lichtspielklub präsentiert "British Shorts", das 5. Lichtspielklub Kurzfilmfestival in Berlin. Fünf Tage lang wird es an drei Spielorten nicht nur die besten Kurzfilme aus dem Mutterland des schlechten Wetters geben – nebenbei warten zudem Konzerte, Ausstellungen, ein kostenloser Filmworkshop, ein Open Screening, Filmgespräche, Partys, die "British Shorts"-Festivalbar und vieles mehr auf das Publikum. Und erstmals werden zum Abschluss des Festivals die besten Filme ausgezeichnet!

12. Januar - 16. Januar 2012
www.britishshorts.de

*"British
Shorts"*

MÄR
2012

CINEBRASIL

FESTIVAL
Cinebrasil

VERANSTALTER
Cinemanegro
Filmproduktion GmbH

TURNUS
Jährlich

ORT
Babylon

KURZPROFIL
Die kleine Filmauswahl,
die unser Land sehr gut
repräsentiert

SPRACHE
Portugiesisch
mit englischen UT



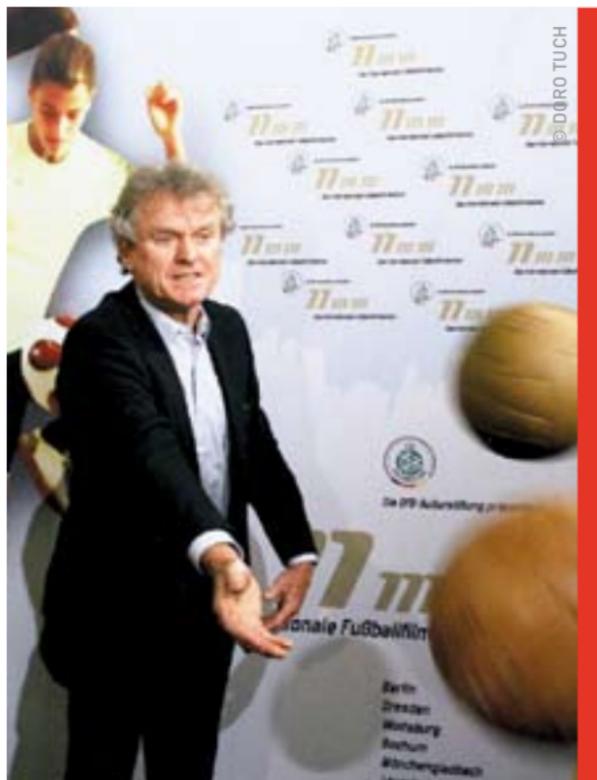
„Cinebrasil“ ist mit dem Ziel entstanden, den brasilianischen Film in Deutschland bzw. in Berlin bekannter zu machen. Bei unseren jährlichen Vorführungen von „Cinebrasil“ steigt die Zahl der Interessenten. Während des Festivals im Jahr 2005 in Berlin kamen ca. 260 Zuschauer. Letztes Jahr, sind wir in 20 Städten auf Tour gewesen. Diese Bilanz deutet auf ein wachsendes Interesse des Publikums für den brasilianischen Film hin, und wir hoffen, dass wir auf dem diesjährigen Festival die Zuschauerzahlen um ein weiteres Mal steigern können.



02. März - 06. März 2012
www.cinebrasil.info

11MM DAS INTERNATIONALE FUSSBALL- FILMFESTIVAL

MÄR
2012



FESTIVAL

11mm

Das Internationale Fußball-
filmfestival

VERANSTALTER

Brot und Spiele e.V.

Verein für Sport und Kultur

TURNUS

Jährlich im März

ORT

Babylon

KURZPROFIL

Das erste und größte Fußball-
filmfestival der Welt

SPRACHE

Deutsch synchronisiert und
OF mit deutschen oder
englischen UT

„11mm“ hat acht Jahre nach seiner Gründung einen festen Platz in der Berliner Festivallandschaft und in der internationalen Filmkulturszene erobert. Was über lange Zeit vornehmlich dem Dokumentarfilm vorbehalten war, funktioniert inzwischen auch als Spielfilm im großen Kino: die Präsentation von herausragenden Geschichten rund um die Faszination Fußball. Mit dem „shortkicks-Award“ und der „Goldenen Elf“ kürt „11mm“ am Ende des Festivals die besten Lang- und Kurzfilme des Genres.

09. März - 13. März 2012
www.11-mm.de

11mm
www.11-mm.de

MÄR
2012

IN-EDIT MUSIKFILMFESTIVAL DEUTSCHLAND

FESTIVAL

In-Edit Musikfilmfestival
Deutschland

VERANSTALTER

In-Edit Deutschland

TURNUS

Jährlich im Frühjahr

ORT

Kino in der Kulturbrauerei,
Moviemento, .HBC

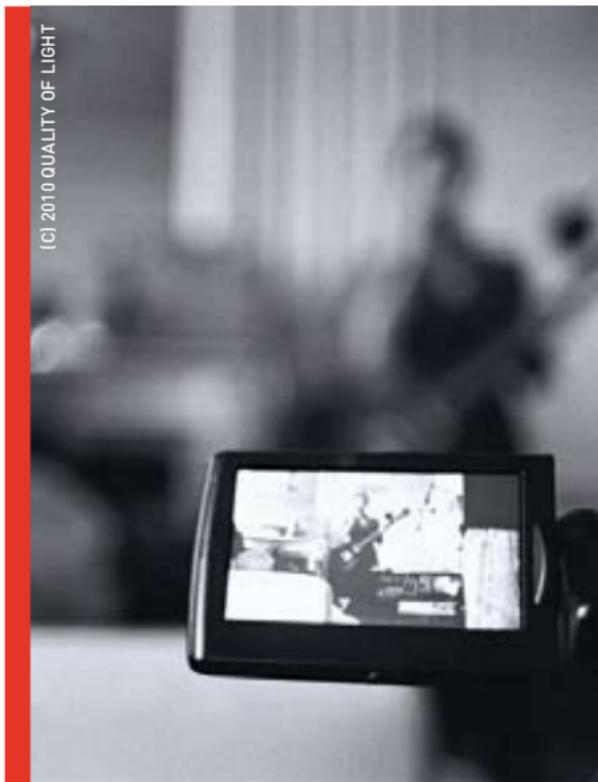
KURZPROFIL

Films from the Backstage

SPRACHE

OF, teilweise mit UT

(C) 2010 QUALITY OF LIGHT



In-Edit gibt, mit Fokus auf den neuesten Produktionen, Musikfilmen endlich ihr verdientes Forum. Diese Filme zeigen uns, wie Musiker leben, was sie bewegt, warum und wie sie Musik machen. Sie sind unser Backstage-Pass und nehmen uns mit auf musikalische Reisen durch Zeit und Raum. Musikfilme öffnen den Vorhang zu einer Welt, die normalerweise im Verborgenen liegt, und zeigen Menschen, die zu Stars geworden sind – und solche, die es nie werden wollen.



März 2012
www.in-edit.de



FESTIVAL

Berliner Musik-Film-Marathon

VERANSTALTER

Take Off Productions
Helma Schleif

TURNUS

Jährlich im April

ORT

Die Kurbel u.a.

KURZPROFIL

Internationales Publikums-
festival mit Filmen, Musikern,
Autoren und Regisseuren

SPRACHE

OF mit deutschen, englischen
oder französischen UT

Der Dreiklang von Musikfilme sehen, über Musikfilme reden und die praktische Arbeit an der Musik (im Film) ist konstitutiv für dieses Projekt. Über einen Zeitraum von vierzehn Tagen zeigen wir eine Fülle beeindruckender Arbeiten von KünstlerInnen und Gruppierungen sowie die vielfältigen Auseinandersetzungen von Neuerern und audiovisuellen Forschungsreisenden. Zonen des Umbruchs und der ästhetischen Erneuerung, wie sie in diesem Programm schlaglichtartig erhellt werden, die Formulierung neuer Ansätze, die Zusammenschau von Materialien aus ganz unterschiedlichen Etappen und Hemisphären, das ist ein Erlebnis, zu dem dieser 2. Berliner Musik-Film-Marathon beitragen möchte.

April 2012

www.musik-film-marathon.de

Einzelfall?

Nein. Das arktische Eis schmilzt infolge der Erderwärmung immer schneller. Diesen einzigartigen Lebensraum müssen wir schützen. Und das ist nur einer von vielen Gründen, warum wir Ihre Unterstützung als Fördermitglied brauchen. Jetzt mitmachen unter www.greenpeace.de/arktis



(c) Beitra/Greenpeace



GREENPEACE



FESTIVAL
NORTHZONE
nordic film & music

VERANSTALTER
Gudrun Matilde Holz
Finnish Film Foundation
Swedish Film Institut

TURNUS
Jährlich im April

ORT
Babylon, Südblock u.a.

KURZPROFIL
The Nordic Weekend – Film
und Musik von Finnland bis
Island

SPRACHE
Englisch mit deutschen UT

Zu den in der Stadt nicht unbekanntem Exporten der nordischen Musik-Szene liefert NORTHZONE das Kinoprogramm. Programm prägend sind dies Spielfilme und Dokumentarfilme im Musikkontext. Originell, konfrontativ und unterhaltsam. Die Spätschiene des Festivals bestimmen neben Newcomern einschlägige Protagonisten der stilistisch differenzierten nordeuropäischen Musikproduktion. Isländische Klangkunst, schwedischer Punkrock, norwegischer Shoegaze und Pop aus Finnland, dem nördlichen Mutterland des Metal.

05. April - 08. April 2012
www.northzone.de

Northzone
nordic film & music

APR
2012

FILMPOLSKA FESTIVAL DES POLNISCHEN FILMS

FESTIVAL
filmPOLSKA

Festival des polnischen Films

VERANSTALTER

Polnisches Institut Berlin

TURNUS

Jährlich im April

ORT

Hackesche Höfe Kino,
Kant Kino, Arsenal, Zeughaus
Kino, Filmmuseum Potsdam,
Kino FSK u.a.

KURZPROFIL

Das größte polnische Filmfes-
tival in Deutschland mit fast
100 Filmen aller Sparten an
verschiedenen Spielorten

SPRACHE

Polnisch mit deutschen oder
englischen UT



filmPOLSKA wird seit 2006 vom Polnischen Institut Berlin veranstaltet. Jedes Jahr bieten fast 100 Filme an verschiedenen Spielorten einen tiefgründigen Einblick in das polnische Filmschaffen. Gezeigt werden neueste Produktionen des vergangenen Jahres. Neben aktuellen Größen des polnischen Spiel- und Dokumentarfilms präsentiert filmPOLSKA stets themenbezogene Rück- und Werkschauen. Darunter Retrospektiven traditionsreicher oder viel versprechender Filmstudios, Dokumentarfilme oder Werke herausragender Kameramänner und -frauen.

8. ACHTUNG BERLIN NEW BERLIN FILM AWARD

APR
2012



FESTIVAL

achtung berlin
new berlin film award

VERANSTALTER

achtung berlin e.V.

TURNUS

Jährlich im April

ORT

Babylon, Filmtheater am
Friedrichshain, Passage
Neukölln, Volksbühne,
International

KURZPROFIL

Das Festival für Neues
Deutsches Kino aus Berlin
und Brandenburg präsentiert
in jedem Jahr über 80 Spiel-,
Dokumentar- und Kurzfilme,
die allesamt in Berlin-Brandenburg
realisiert wurden

SPRACHE

OF mit englischen UT

ACHTUNG BERLIN ist innerhalb von wenigen Jahren zum drittgrößten Berliner Filmfestival geworden. Vom Melodrama zum Feel-Good-Movie, vom Autorenfilm zur Romantic Comedy, vom Heimatfilm zum Thriller – das thematische Spektrum der Festivalfilme könnte größer kaum sein. Zu sehen sind zahlreiche Deutschland- und Berlinpremierens, internationale Koproduktionen und preisgekrönte Kinofilme, ebenso wie die „Jungen Wilden“ und filmische Newcomer. Abgerundet wird das Filmprogramm durch Workshops, Branchenevents und natürlich Filmpartys.

18. April - 25. April 2012
www.achtungberlin.de

**achtung
berlin**
new berlin film award

APR
2012

SEHSÜCHTE

FESTIVAL
sehsüchte

VERANSTALTER
Studenten der HFF Potsdam

TURNUS
Jährlich

ORT
Thalia Programmkinos
Potsdam,
HFF „Konrad Wolf“
Potsdam-Babelsberg

KURZPROFIL
Europas größtes inter-
nationales Studentenfilm-
festival – seit über 40 Jahren

SPRACHE
OF mit englischen UT



2012 findet Europas größtes Studentenfilmfestival **sehsüchte** schon zum 41. Mal statt. Junge Filmemacher aus der ganzen Welt stellen ihre Spiel-, Dokumentar- und Animationsfilme vor, die aus über 1000 Einreichungen ausgewählt werden. Und neben dem vielfältigen Filmprogramm gibt es eine spannende Retrospektive, den Fokus zum Thema „Nachhaltigkeit“, ein phänomenales Fußballturnier, Diskussionsrunden, Workshops und natürlich die fette **sehsüchte**-Party. Komplett organisiert von HFF-Studenten.

Verfolgte Menschen brauchen deine Hilfe. Jeden Tag.



In vielen Teilen der Welt werden Menschen Tag für Tag zum Opfer grausamer Verfolgungen. Engagiere dich zusammen mit PRO ASYL für Flüchtlinge, die vor Gewalt, Gefängnis, Folter, Mord und Krieg Schutz suchen. Informiere dich auf unserer Website und beteilige dich an unseren Aktionen. Deine Hilfe zählt. Jeden Tag.

www.proasyl.de

PRO ASYL
Postfach 16 06 24
60069 Frankfurt/Main
Bank für Sozialwirtschaft Köln
BLZ 370 205 00
Spendenkonto 8047300

PRO ASYL
DER EINZELFALL ZÄHLT.

**JUN
2012**

JÜDISCHES FILMFESTIVAL BERLIN & POTSDAM

FESTIVAL

Jüdisches Filmfestival
Berlin & Potsdam

VERANSTALTER

Welser 25 e.V. Freundeskreis
des jüdischen und israelischen
Films

TURNUS

Jährlich

ORT

Arsenal,
Hans Otto Theater und
Filmmuseum Potsdam

KURZPROFIL

Das Jüdische Filmfestival
Berlin & Potsdam bringt das
beste und neuste vom
jüdischen und israelischen
Film

SPRACHE

OF mit englischen oder
deutschen UT



Das Jüdische Filmfestival Berlin & Potsdam ist seit 18 Jahren Forum für den jüdischen Film in Deutschland. Schwerpunkt ist das heutige jüdische Leben, mit Blick auf die Gegenwart und die Zukunft. Das Festival ist das größte und umfassendste jüdische Filmfestival in Deutschland und in dieser Form einmalig. Gezeigt werden internationale Filmproduktionen aus aller Welt, bei denen es sich größtenteils um Deutschlandpremierer handelt und die von Regisseuren, Produzenten oder Schauspielern persönlich vorgestellt werden.



03. Juni - 16. Juni 2012
www.jffb.de

KEIN GIPFEL IST UNBEZWINGBAR

Made in Freedom
Arbeit in Würde
Ein Lohn zum Leben



INKOTA 

Discover
Fairness!
Aktiv für Menschenrechte.

OKT
2012

ZEBRA POETRY FILM FESTIVAL

FESTIVAL
ZEBRA Poetry Film Festival

VERANSTALTER
Literaturwerkstatt Berlin

TURNUS
Zweijährlich

ORT
Babylon

KURZPROFIL
Das Filmfestival
der Dichtkunst

SPRACHE
OF mit englischen UT



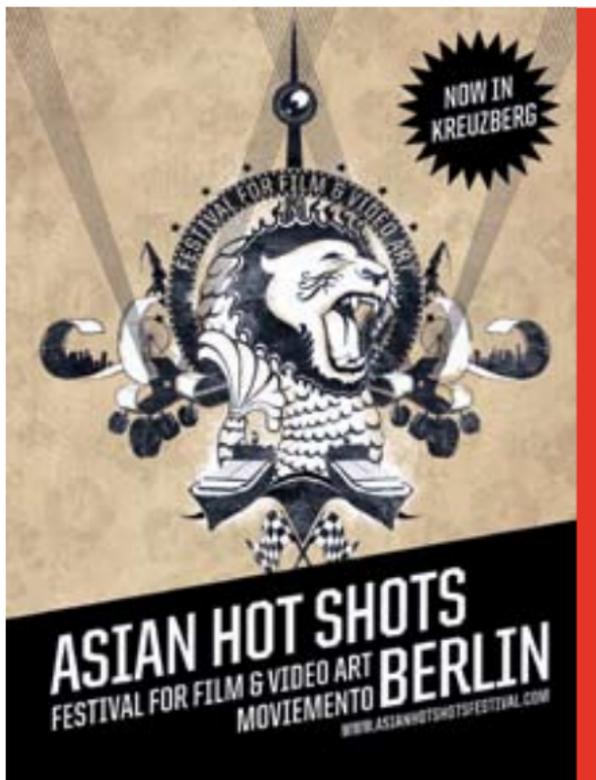
Das ZEBRA Poetry Film Festival ist mehr als ein reines Kurzfilmfestival. Seit 2002 präsentiert es alle zwei Jahre den aktuellen Stand eines dynamischen Kurzfilmgenres, das sich zwischen Poesie, Film und den Neuen Medien befindet, und bietet Dichtern, Festival- und Filmemachern ein internationales Forum. Es war die erste und ist die größte internationale Plattform für Kurzfilme, die sich inhaltlich, ästhetisch oder formal mit Gedichten auseinandersetzen – den Poesiefilmen.

**ZEBRA Poetry
Film Festival**

18. Oktober - 21. Oktober 2012
www.literaturwerkstatt.org

ASIAN HOT SHOTS BERLIN FESTIVAL FOR FILM AND VIDEO ART

OKT
2012



FESTIVAL

Asian Hot Shots Berlin
Festival for Film and Video Art

VERANSTALTER

Green chilies e.V.

TURNUS

Jährlich im Herbst

ORT

Movimento

KURZPROFIL

Unabhängiges asiatisches Kino
jenseits des Mainstreams

SPRACHE

OF mit deutschen, englischen
oder französischen UT

Junge, frische, künstlerische und politische Filme präsentieren sich dem Publikum. Asian Hot Shots Berlin ist ein Festival für Entdeckungen, denn die Filmemacher, deren Filme hier laufen, avancieren als Young Asian Cool auf den großen Festivals der Welt vom Geheimtipp zu Preisträgern. Damit steht das Festival auch für die Kreativität Berlins – hier kann man die Stars von morgen kennenlernen.

10. Oktober - 14. Oktober 2012
www.asianhotshotsfestival.com

ASIAN HOT SHOTS
FESTIVAL FOR FILM AND
VIDEO ART BERLIN



Förderband
KULTURINITIATIVE BERLIN

Photo by Manuel Martin



Nur Pläne schmieden reicht nicht!

Unsere Weiterbildungskurse geben Kreativen das Know How.
Für die meisten kostenlos aber nicht umsonst.

Die Seminare werden durch den Regierenden Bürgermeister von Berlin, Senatskanzlei - Kulturelle Angelegenheiten aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds gefördert. Die Seminarkosten können vollständig übernommen werden für: Selbständige aus Kreativberufen, deren Jahreseinkommen unterhalb der Kleinunternehmergrenze von 17.500 Euro liegt, arbeitsmarktpolitisch geförderte Beschäftigte in Kultureinrichtungen, Empfänger von Arbeitslosengeld I und II aus Kreativberufen. Die Seminarkosten für andere Teilnehmer betragen 3 Euro je Stunde.

Förderband
Kulturinitiative Berlin
Bülowstraße 90
10783 Berlin
Tel: 030 / 257 984 05
www.foerderband.org

F

Über 60 Filmfestivals
in nur einem Magazin:

berliner-filmfestivals.de

DANKSAGUNG

Wir danken unseren Partnern, Unterstützern und Spendern für ihr Engagement bei der Realisierung des Filmfestival Guide Berlin sowie dem Regierenden Bürgermeister von Berlin für sein freundliches Grußwort.

Im Besonderen bedanken wir uns beim tip Berlin für die gute Zusammenarbeit und bei allen beteiligten Berliner Filmfestivals für ihre Mitwirkung.

Unser persönlicher Dank gilt folgenden Personen: Sylvana Bonawenturski, Martin Daßinnies, Denis Demmerle, Julien Lamy, Kristina Lorenz, Sebastian H. Niemann.

ORGANISATOREN FILMFESTIVAL GUIDE BERLIN



IMPRESSUM

Filmfestival Guide Berlin 2011/2012
Konzept, Redaktion & Herausgeber: Festiwelt e.V.
Stand: September 2011
Gestaltung: Büro Bonawenturski
V.i.S.d.P.: Gudrun Matilde Holz
www.festiwelt-berlin.de

Die Anzeigen von newmediamen, cinecliv und berliner-filmfestivals sind Anzeigen der Partner von Festiwelt e.V.